



Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

Inhalt

Informationen Kinderbetreuung	4
Kinderbetreuung	
A Tages-Betreuungsangebote	6
B Weitere Angebote für Vorschulkinder	9
C Angebote für Kindergarten- und Schulkinder und Jugendliche	14
Garderie	
Veillez trouver la version française à la page	18
Custodia di bambini	
Prego di trovarsi la versione italiana alla pagina	20
Childcare	
Please find the English version at page	22
Cocuk bakimi	
Türkce versiyonunu ... ci sayfada bulabilirsiniz	24
Guarderías	
Sírvase buscar la versión española en la página	26
Cuvanje djece	
Verzija na bosanskom-hrvatskom-srpskom jeziku nalazi se na strani	28
Përkujdesje fëmijësh	
Verzionin në gjuhën shqipe e gjeni në faqen	30
சிறுவர் பராமரிப்பு	
தமிழ் வடிவத்தை இப்பக்கத்தில் காண்க	32
Cuidar de crianças	
Por favor, a versão em português encontra-se na página	34
Lageplan	36

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

Das Wohl Ihres Kindes ist uns wichtig

*Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte
Suchen Sie eine Betreuungsmöglichkeit für Ihr Kind,
während Sie arbeiten? Brauchen Sie eine temporäre
Entlastung? Möchten Sie Ihr Kind früh mit Spiel-
kameraden und der (schweizer-) deutschen Sprache
vertraut machen?*

*Gerne stellen wir Ihnen im Folgenden das familien-
und schulergänzende Betreuungsangebot vor. Private
und öffentliche Anbieter der Stadt Rapperswil-
Jona betreuen Kinder im Vorschulalter, im
Kindergarten und im Schulalter. Die meisten Angebote
sind kostenpflichtig. Für tiefere Einkommensklas-
sen besteht bei einigen Institutionen die Möglichkeit,
Ergänzungsleistungen der Stadt zu beantragen.*

Sie finden uns auch unter www.rapperswil-jona.ch

A Tages-Betreuungsangebote In den Krippen und Horten betreuen Erzieherinnen und Erzieher Ihr Kind ganz- oder halbtags, sorgen für eine ausgewogene Ernährung, fördern seine Sprachkompetenzen, seine Entwicklung und seine Integration in der Gruppe durch Spiele, Singen und kreative Tätigkeiten. Krippen und Horte haben regelmässige Öffnungszeiten, sind verbindlich und von Montag bis Freitag geöffnet.

In den Tagesfamilien wird Ihr Kind in einer Familie betreut und verköstigt, allenfalls zusammen mit anderen Tagesgeschwistern. Die Betreuungszeiten vereinbaren Sie mit den Tagesfamilien. In schwierigen Situationen steht Ihnen vorübergehend eine «Kinderbetreuung zu Hause» zur Verfügung.

B Weitere Angebote für Vorschulkinder Dazu gehören halbtägige und stundenweise Angebote, welche den Vorschulkindern Betreuung und zusätzliche Aktivitäten, respektive den Eltern entsprechenden Rat bieten. In den Spielgruppen und im Vorkindergarten erhält Ihr Kind die Möglichkeit mit anderen Kindern zu spielen, zu singen und sich kreativ zu betätigen. Die Waldspielgruppen finden im Freien statt und die Kinder lernen den Wald und naturbezogene Tätigkeiten näher kennen. Krabbelgruppen bieten den Eltern die Möglichkeit, mit Ihren Kindern zu singen und zu spielen, andere Eltern kennen zu lernen und Erfahrungen auszutauschen.

C Angebote für Kindergarten- und Schulkinder und Jugendliche Neben den öffentlichen Kindergärten gibt es auch private Kindergärten mit kantonaler Anerkennung. Schulkindern und Jugendlichen stehen verschiedene Betreuungs- und Beratungsangebote, sowie Freizeitangebote mit Betreuung zur Verfügung. Im Regionalen Beratungszentrum Rapperswil-Jona und beim Schulpsychologischen Dienst finden Kinder und Eltern Rat.

Alle Schuleinheiten bieten von 6.30 bis 18.00 Uhr unterrichtsergänzende Betreuung an. Das freiwillige, kostenpflichtige Angebot richtet sich an Kindergarten- und Primarschulkinder. In den Schulferien wird ausser über Weihnachten an wechselnden Standorten Ferienbetreuung angeboten (ebenfalls kostenpflichtig).

A

1 Kinderhort Rapperswil-Jona

Werkstrasse 11, 8645 Jona | Kreuzstrasse 42, 8640 Rapperswil

Verein Kinderhort Rapperswil-Jona	
Tagesbetreuung, Montag bis Freitag, 6.45 bis 18.15 Uhr	
Claudia Lüthi, Betriebsleitung kinderhort@rj.sg.ch	055 225 77 33
Leitung Rapperswil	055 225 77 30
Leitung Jona	055 225 77 40
www.kinderhort-rapperswil-jona.ch	
3 Monate bis 4. Primarklasse	64 Plätze

2 Kinderkrippe Spatzennest

St. Gallerstrasse 18, 8645 Jona

Verein Kinderkrippe Spatzennest	
Kinderbetreuung im Familiensystem, ganztags oder teilzeit Montag bis Freitag, 7.00 bis 18.00 Uhr	
Marianne Brunner und Monika Tognola Krippenleiterinnen	055 212 84 48
info@spatzennest.ch	www.spatzennest.ch
6 Monate bis Eintritt Kindergarten	15 Plätze

3 Kindertagesstätte Pippolini

Bachstrasse 19, 8640 Rapperswil

Verein Familiäsach	
Tagesbetreuung, Montag bis Freitag, 7.00 bis 18.30 Uhr	
Silvia Schnyder-Jung Krippenleiterin	055 552 52 25
kontakt@pippolini.ch	www.pippolini.ch
3 Monate bis Kindergarten	23 Plätze

4 Verein Tagesfamilien Rapperswil-Jona

Glärnischstrasse 3, 8640 Rapperswil

Verein Tagesfamilien Rapperswil-Jona	
Vermittlung und Begleitung von Betreuungsplätzen in Tagesfamilien	
Sina Eggimann, Geschäftsstelle	079 962 85 56
Antja Hoehn, Geschäftsleitung Pädagogik	077 415 64 48
Claudia Giezendanner, Vermittlerin	079 962 85 72
Alexandra Schnyder, Vermittlerin	079 962 85 81
vermittlung@tagesfamilien-rj.ch	
www.tagesfamilien-rj.ch	3 Monate bis 15 Jahre

5 Kita Tüchi Rapperswil-Jona

Neue Jonastrasse 65, 8640 Rapperswil

Kita Tüchi GmbH (ehemals Child Care Corner)	
Ganz- oder Halbtagesbetreuung, Montag bis Freitag, 7.00 bis 19.00 Uhr	
Jessica Mitchell, Kitaleitung	055 210 14 75
admin@kita-tuechi.ch	www.kita-tuechi.ch
2 Kindergruppen	24 Plätze
3 Monate bis Eintritt Kindergarten	
Stéphanie Mischler, Geschäftsleiterin	043 433 08 09

6 Kita Kramen Rapperswil-Jona

St. Gallerstrasse 117, 8645 Jona

Kita Kramen GmbH (ehemals Child Care Corner)	
Ganz- oder Halbtagesbetreuung, Montag bis Freitag, 7.00 bis 19.00 Uhr	
Tina Kratzer, Kitaleitung	055 211 14 75
admin@kita-kramen.ch	www.kita-kramen.ch
2 Kindergruppen	24 Plätze
3 Monate bis Eintritt Kindergarten	
Stéphanie Mischler, Geschäftsleiterin	043 433 08 09

7 Kinderbetreuung zu Hause

Marktplatz 24, 9004 St. Gallen

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton St. Gallen	
Kurzeinsatz zur Unterstützung in Ausnahmesituationen Erfahrene Betreuerinnen begeben sich zur Familie nach Hause	
Zeiten und Einsatzdauer nach Absprache	071 227 99 66
kbh@srk-sg.ch	www.srk-sg.ch/kbh
3 Monate bis 12 Jahre (Auf Anfrage jüngere)	

8 Fugu Kinderkrippe Rapperswil-Jona

Kniestrasse 31, 8640 Rapperswil

Fugu Kinderkrippen GmbH	
Ganz- oder Halbtagesbetreuung, Montag bis Freitag, 7.00 bis 18.30 Uhr	
Kundendienst Fugu Kinderkrippen	043 311 66 16
Auskunft: Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr	
www.kitafugu.ch/rapperswil/	kundendienst@kitafugu.ch
5 Kindergruppen	58 Plätze
3 Monate bis 2. Kindergarten	

9 Kita WTL

Schachenstrasse 82, 8645 Jona | 2. Stock (Aufzug verfügbar)

Ganz- oder Halbtagesbetreuung, Montag bis Freitag, 7.30 bis 16.30 Uhr (ab August 2023: 7.15 bis 17.30 Uhr)	
Ana Casagrande, Kitaleitung	044 224 33 23
www.wtl.ch/kita	ana.casagrande@wtl.ch
3 Monate bis Kindergarteneintritt	24 Plätze

B

1 Babysitter-Vermittlung FamilienForum

Verein FamilienForum Rapperswil-Jona	
Adressvermittlung von Oberstufenschüler/-innen, die Kinder stundenweise hüten	
babysitter@familienforum-rj.ch	www.familienforum-rj.ch

2 Familienkafi

Familienzentrum, St.Gallerstrasse 1, 8645 Jona

Verein FamilienForum Rapperswil-Jona	
Café für Eltern und Kinder mit Spielecke Montag geschlossen Dienstag - Donnerstag, 9.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr	
Singen für Kinder mit Begleitperson (30 Minuten) Mittwoch Start um 9.30 und 10.10 Uhr	
familienkafi@familienforum-rj.ch	www.familienforum-rj.ch

3 Beratungsstelle für Familienplanung, Schwangerschaft und Sexualität

Im Familienzentrum, St. Gallerstrasse 1, 8645 Jona

Offizielle Schwangerschafts- und Sexualberatungsstelle des Kantons St. Gallen, mit Beratungsangeboten in St. Gallen, Sargans, Wattwil und Jona.	
Kostenlose Beratung für Einzelpersonen, Paare, Familien und Organisationen. In Jona beraten wir Erwachsene wie auch Jugendliche jeden Alters, Geschlechts und Nationalität, mit und ohne Behinderung zu folgenden Themen:	
<ul style="list-style-type: none">▪ Schwangerschaft und Elternschaft▪ Ungeplante Schwangerschaft und Schwangerschaftsabbruch▪ Sexualität, sexuelle Gesundheit, Verhütung▪ Geschlechtliche und sexuelle Vielfalt▪ Sexualität und Behinderung▪ Weibliche Genitalbeschneidung	
Marlys Spreyermann, Regionalstelle Jona	055 225 74 30
faplaajona@fzsg.ch	www.faplasg.ch


4 Krabbelgruppe

Spielzühhuus, Schönbodenstrasse 3, 8640 Rapperswil

Verein FamilienForum Rapperswil-Jona	
Mütter und Väter mit Kleinkindern treffen sich alle 14 Tage zum gemütlichen Beisammensein, Austausch, Spielen, Singen und Toben.	
Jeannine Wäger	055 212 42 70
krabbelgruppen@familienforum-rj.ch	www.familienforum-rj.ch
0 bis ungefähr 3 Jahre	

5 Mütter- und Väterberatung

Familienzentrum, St.Gallerstrasse 1, 8645 Jona

Stadt Rapperswil-Jona	
Beratung und Begleitung für Eltern mit Kindern zwischen 0 und 5 Jahren	
Beratungstermine können via Homepage der Stadt Rapperswil-Jona oder über den QR Code gebucht werden. Wir bieten Ihnen Telefonberatung, virtuelle Beratung, Beratung bei Ihnen zu Hause oder bei und in der Beratungsstelle an.	
Ohne Anmeldung können Sie am Dienstag und Donnerstag spontan vorbeikommen.	10.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr
Romana Heschel Prisca Bossert Nicole Jaun	055 225 74 40 muevaebe@rj.sg.ch

Erziehungsberatung

Beratung und Begleitung für Eltern mit Kindern zwischen 0 und 5 Jahren in Fragen der Erziehung und des Zusammenlebens in der Familie	
Montag bis Freitag 8.30 - 9.30 Uhr Anmeldung via Mütter- und Väterberatung	
Offene Beratung jeden 3. Donnerstag im Monat gemäss Terminplan und ohne Voranmeldung, 10.00 bis 11.30 Uhr	
Monica Bossert	055 225 74 40 monica.bossert@rj.sg.ch

6 Spielgruppe Muulwürfli

Blumenaustrasse 25, 8645 Jona

Verein Spielgruppe Muulwürfli	
Betreuung durch ausgebildete Spielgruppenleiterinnen sowie einer Spielgruppenassistentin Montag bis Freitag, 8.45 bis 11.15 Uhr Montag und Donnerstag, 14.00 bis 16.30 Uhr	
Sibylle Böni, Leitung und Präsidentin	055 210 35 03
info@muulwuerfli.ch	www.muulwuerfli.ch
2.5 Jahre bis Kindergartenentrtritt	9 Plätze pro Gruppe

7 Spielgruppen FamilienForum

Bärehusli, Evang. Kirchengzentrum, Zwinglistrasse 30, 8645 Jona

Flüügepilz - Kempratzen, Rebhalde 3, 8645 Jona

Rägeboge, Gsteigstrasse 6, 8646 Wagen

Remisli, Werkstrasse 9, 8645 Jona

Spielzüghuus, Schönbodenstrasse 3, 8640 Rapperswil

Verein FamilienForum Rapperswil-Jona	
Betreuung durch ausgebildete Spielgruppenleiterinnen und sowie durch zusätzliche Assistentinnen Kinder im Vorschulalter, ein- bis dreimal pro Woche, 2.5 Stunden	
Allgemeine Fragen zur Spielgruppe, Anmeldung und Fragen zur Einteilung	
Andrea Bruhin	
spielgruppen@familienforum-rj.ch	www.familienforum-rj.ch
2.5 Jahre bis Kindergartenentrtritt	10 bis 12 Plätze pro Gruppe

8 Spielgruppe Verein KJS

Glärnischstrasse 7, 8640 Rapperswil

Verein für Kinder, Jugend- und Sozialarbeit (KJS) Rapperswil-Jona	
Betreuung durch ausgebildete Spielgruppenleiterinnen Montag bis Freitag, - ausser Mittwoch 8.30 bis 11.30 Uhr	
spielgruppe@kjs-rj.ch	055 552 13 90
www.kjs-rj.ch	
Ab 2 Jahren bis Kindergartenentrtritt	10 Plätze

9 Vorkindergarten Igeliburg

Belsitostrasse 1, 8645 Jona

Verein FamilienForum Rapperswil-Jona	
Betreuung, Förderung Anmeldung für 2 bis 5 Halbtage pro Woche (8.30 bis 11.30 Uhr), bei Bedarf Frühbetreuung und Mittagstisch (8.00 bis 14.00 Uhr)	
Jeannine Wäger, Kindergärtnerin	055 212 42 70
vorkindergarten@familienforum-rj.ch	www.familienforum-rj.ch
3 bis 5 Jahre	11 bis 13 Plätze pro Gruppe

10 Sprachbrücke

Schulhaus Herrenberg, Herrenberg 48, 8640 Rapperswil

Schulverwaltung Rapperswil-Jona	
Deutschunterricht und Frühe Förderung für Kinder und Mütter ein Jahr vor dem Kindergarteneintritt. Einmal pro Woche. Kleine Geschwister werden betreut.	
Marisa Hangartner, Leiterin	079 485 92 62
schulverwaltung@rj.sg.ch	055 225 80 00 (Verwaltung)
3 bis 4.5 Jahre	

11 Naturspielgruppe Schnickelschnack

Treffpunkt: Tägeraustasse, 8645 Jona (siehe Homepage)

Verein GemeinsamStark	
Die Kinder erleben die Jahreszeiten und naturbezogene Tätigkeiten auf einem gut eingerichteten Waldplatz.	
Dienstag und Donnerstag: 9.00 bis 14.00 Uhr Mittwoch: 9.00 bis 11.30 Uhr	
Info- und Anmeldestelle	www.gemeinsamstark.ch
anmeldestelle@gemeinsamstark.ch	
2.5 Jahre bis Kindergarteneintritt	10 bis 12 Plätze pro Gruppe

12 Waldspielgruppe Waldäffli

Treffpunkt: Wendekreis unterhalb des Pfadiheims Lattenhof

Wir entdecken spielerisch gemeinsam den Wald.

Dienstag: 8.45 bis 11.15 Uhr

Stefanie Bernhardsgrütter, Leitung	079 826 76 49
waldaeffli@gmx.ch	www.waldaeffli.ch
3 bis Kindergarteneintritt	9 bis 12 Plätze



C

1 Blauring Jungwacht Rapperswil-Jona

Pfarrei Rapperswil-Jona, Friedhofstrasse 2, 8645 Jona

Natur erleben, kreativ sein, zusammen sein. Offen für alle Religionen und Konfessionen, Mitglied Blauring Jungwacht Schweiz	
Freizeitgestaltung für Kinder und Jugendliche	
Niklaus Popp, Präses	079 443 90 01
Naima Gnädinger, Scharleiterin	079 682 34 50
blaju@gmx.ch	
1. Klasse bis 3. Oberstufe	www.blaju.ch

2 CEVI Rapperswil-Jona

Postfach 1617, 8640 Rapperswil

Teil der weltweiten Christlichen Vereine Junger Frauen und Männer	
Freizeitgestaltung für Kinder und Jugendliche jeden zweiten Samstag von 14 bis 17 Uhr, gemäss Datenplan	
Mädchenjungschar Fabienne Trinkler v/o Caraya	076 445 31 12
Bubenjungschar Dominik Walter v/o Zimbox	077 452 42 84
fabienne.trinkler@cevi.ch oder dominik.walther@cevi.ch	www.cevi-rajo.ch
Cevi Fröschli ab dem 2. Kindergartenjahr, Jungschar ab der 2. Primarklasse, Leiter und Leiterinnen ab der Oberstufe	

3 Pfefferstern PLUS

Evangelisches Zentrum Rapperswil (EZRA),
Zürcherstrasse 14, 8640 Rapperswil

Jugendarbeit der evangelisch-reformierten Kirche, der Freitagabend zum Lachen und Nachdenken, EZJ-Weekend, CAMP, etc.	
Celina Brändle, Jugendarbeiterin	079 527 08 50
celina.braendle@ref-rajo.ch	www.ref-rajo.ch
www.pfefferstern-plus.ch	Oberstufe

4 Jump-in Kinder- und Jugendarbeit

Kinder- und Jugendzentrum, Schönbodenstrasse 3
Zeughausareal, 8640 Rapperswil

Stadt Rapperswil-Jona	
Angebote im Freizeitbereich und Projektunterstützung für Kinder und Jugendliche, Jugendzentrum, Jugendarbeit, Quartiersarbeit, Infocard	
Marion Lucas-Hirtz Leiterin Kinder- und Jugendarbeit	055 225 74 95 079 521 60 88
Jugendzentrum während den Öffnungszeiten	055 225 74 94
marion.lucas-hirtz@rj.sg.ch	www.jump-in.ch
6 bis 18 Jahre	

5 Pfadi General Dufour Rapperswil-Jona

Postfach 1208, 8640 Rapperswil

Mitglied der Pfadibewegung Schweiz	
Freundschaft, Abenteuer und Natur am Samstagnachmittag. Politisch und konfessionell unabhängig. Schreib uns für einen Schnupperbesuch	
Quirin Gloor v/o Calme, Abteilungsleiter	079 938 04 54
info@general-dufour.ch	www.general-dufour.ch
Kinder und Jugendliche ab 5 Jahren	

6 Regionales Beratungszentrum RJ

Alte Jonastrasse 24, 8640 Rapperswil

Soziale Dienste Linthgebiet	
Jugend und Familienberatung zu Themen wie Erziehung, Schule, Pubertät, Adoleszenz, Ablösung, Ausbildung, Partnerschaft, Ehe und Familie	
Anmeldung beim Sekretariat	055 225 76 00
www.sozialedienstelinthgebiet.ch	rbz@rj.sg.ch

7 Schule: Betreuungsangebote

In allen Schuleinheiten

Schulverwaltung	
Unterrichtsergänzende Betreuung kann in allen Schuleinheiten gebucht werden.	
Das freiwillige, kostenpflichtige Angebot richtet sich an Kindergarten- und Primarschulkinder. Es ergänzt den Unterricht im Lebensraum Schule. In der unterrichtsergänzenden Betreuung erleben die Kinder von 6.30 Uhr bis 18.00 Uhr einen rhythmisierten Alltag. Sie lernen sich in unterschiedlichen Gruppen innerhalb eines vielfältigen Angebots zu orientieren. Eine professionelle Leitung und erfahrene Mitarbeitende sorgen umsichtig für das Wohl und die Entwicklung. Die Kinder werden zu selbständigem und verantwortungsbewusstem Handeln ermutigt.	
Die Erziehungsberechtigten können für ihre Kinder bedarfsgerecht pro Wochentag aus verschiedenen Modulen wählen: <ul style="list-style-type: none">▪ Morgenmodul▪ Mittagsmodul (mit Mahlzeit oder mitgebrachtem Lunch)▪ Frühes und spätes Nachmittagsmodul	
Die Anmeldung fürs jeweils kommende Schuljahr erfolgt immer in der ersten Hälfte des Monats Juni über die Schulverwaltung. Erfolgt die Anmeldung rechtzeitig ist der Platz garantiert. Die Betreuungskosten sind sozialtarifiert. Ein Austritt ist frühestens auf Semesterende möglich.	
Ferienbetreuung wird in den Schulferien (ausser über Weihnachten) an wechselnden Standorten angeboten. Diese muss separat dazugebucht werden.	
Schulverwaltung	055 225 80 00
Michaela Angehrn, Leiterin	055 225 80 15
michaela.angehrn@rj.sg.ch	www.rapperswil-jona.ch
Kindergarten und Primarschule	

8 Schulpsychologischer Dienst

Regionalstelle Jona, Allmeindstrasse 15, 8645 Jona

Kanton St. Gallen

Psychologische Beratung und Diagnostik bei Lern- und Verhaltensschwierigkeiten, Begabungsabklärungen, Mobbing, Angst etc.

Noëlle Amstad, lic. phil. Regionalstellenleiterin 058 229 07 95

Sekretariat 058 229 07 90

Montag bis Freitag zu Bürozeiten spd.jona@sg.ch

www.schulpsychologie-sg.ch

Kinder, Jugendliche und Eltern



Kinderbetreuung **Garderie**
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

Le bien-être de votre enfant nous tient à cœur

*Chers parents, chers représentants légaux
Cherchez-vous une garderie pour votre enfant
pendant vos heures de travail? Avez-vous besoin
d'un soutien temporaire? Souhaitez-vous familiariser
votre enfant avec des camarades de jeu et la langue
(suisse-) allemande?*

*Nous vous présentons ci-après les diverses structures
d'accueil extrafamilial et extrascolaire de la ville de
Rapperswil-Jona. Ces institutions privées et
publiques prennent en charge les enfants en âge
préscolaire et scolaire. Ces services sont pour la
plupart payants. Toutefois, certaines institutions
permettent aux familles à faible revenu de faire une
demande de financement à la ville.*

Vous nous trouvez également sous www.rapperswil-jona.ch

A Structures de jour A la crèche ou à la garderie, les éducateurs et éducatrices de la petite enfance s'occupent de votre enfant durant la journée ou la demi-journée. Ils veillent à une alimentation équilibrée de l'enfant, encouragent son développement, ses compétences linguistiques et son intégration dans un groupe à l'aide de chansons, de jeux et d'activités créatives. Les crèches et garderies sont ouvertes régulièrement du lundi au vendredi et travaillent sur une base contractuelle.

L'accueil familial de jour comprend la garde et l'alimentation de votre enfant au sein d'une famille qui garde éventuellement d'autres enfants. Les heures de garde sont fixées dans un contrat que vous établissez avec la famille accueillante.

Dans des situations difficiles, une 'prise en charge des enfants à la maison' est temporairement à votre disposition.

B Services complémentaires pour les enfants en âge préscolaire Ces services de quelques heures ou d'une demi-journée comprennent la garde des enfants et différentes activités ou offrent des conseils aux parents. Dans les groupes de jeu et à l'école maternelle préscolaire, votre enfant aura la chance de jouer avec d'autres enfants, de chanter et de faire des activités créatives. Les groupes de jeu en forêt se déroulent à l'air libre et les enfants découvrent les activités en pleine nature. Les 'Krabbelgruppen' (groupe pour les tout-petits) vous aident à rencontrer d'autres parents, d'échanger des expériences et de jouer et chanter avec vos petits.

C Services pour les enfants en âge scolaire et pour les jeunes A côté des écoles maternelles officielles, plusieurs écoles maternelles privées disposent d'une reconnaissance cantonale. Pour les enfants en âge scolaire et les jeunes, diverses structures d'accompagnement et de conseils ainsi que des offres de loisirs encadrés leur sont proposées. De plus, les enfants et leurs parents trouveront conseils auprès du Centre régional de conseils de Rapperswil-Jona et du service psychologique de l'école.

Toutes les unités scolaires offrent un service de garde scolaire supplémentaire de 6h30 à 18h00. Cette offre facultative et payante s'adresse aux enfants des écoles maternelles et primaires. Pendant les vacances scolaires, à l'exception de Noël, un service de garde pendant les vacances est proposé à des endroits différents (également payant).

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

Il bene di vostro figlio è importante per noi

Cari genitori e tutori

cercate una possibilità d'assistenza per vostro figlio mentre voi lavorate? Vi serve un aiuto tempo-raneo? Desiderate che vostro figlio familiarizzi presto con i compagni di gioco e con la lingua tedesca (svizzera)?

Vi presentiamo volentieri, qui di seguito, l'offerta di assistenza complementare di famiglia e parascolastico. Offerenti privati e pubblici della città di Rapperswil-Jona assistono bambini in età prescolare, d'asilo e scolari. La maggior parte delle offerte è a pagamento. Per categorie a basso reddito, per alcune istituzioni, c'è la possibilità di richiedere delle prestazioni complementari dalla città.

Ci trovate anche sotto www.rapperswil-jona.ch

A Offerte d'assistenza diurna Negli asili nido e negli asili infantili, ci sono delle educatrici che assistono vostro figlio per tutto il giorno o per mezza giornata, provvedono per un'alimentazione equilibrata, incoraggiano le sue competenze linguistiche, il suo sviluppo e la sua integrazione nel gruppo con giochi, canti ed attività creative. Asili nido ed infantili hanno orari di apertura regolamentari, sono vincolanti ed aperti dal lunedì al venerdì.

Vostro figlio riceve assistenza e vitto dalla famiglia d'accoglienza, eventualmente insieme ad altri bambini. Concorderete le ore esatte d'assistenza con le famiglie.

In situazioni difficili, provvisoriamente avete a disposizione, una „assistenza per bambini a casa“.

B Ulteriori offerte per bambini d'età prescolare A queste, appartengono offerte di mezza giornate o di ore che offrono ai bambini in età prescolare assistenza ed attività supplementari, rispettivamente consulenza appropriata ai genitori. Nei gruppi giochi e nel preasilo, a vostro figlio si dà la possibilità di giocare con altri bambini, di cantare e di svolgere attività creative. I gruppi di gioco “bosco”, si tengono all'aria aperta ed i bambini imparano a conoscere più da vicino il bosco e le attività inerenti alla natura. Nei gruppi di gattonaggio si offre ai genitori la possibilità di cantare e giocare con i loro figli, di conoscere altri genitori e di scambiare esperienze.

C Offerte per bambini d'asilo, scolari e giovani Oltre agli asili pubblici, ce ne sono anche privati, riconosciuti dal Cantone. A disposizione di scolari e giovani, ci sono diverse offerte di assistenza e consulenza, come anche offerte per il tempo libero con assistenza. Nel centro di consulenza regionale di Rapperswil-Jona e presso il servizio psicologico scolastico, bambini e genitori, trovano consiglio.

Tutte le unità scolastiche offrono assistenza scolastica supplementare dalle ore 6.30 alle 18.00. L'offerta volontaria a pagamento è rivolta ai bambini dell'asilo e della scuola elementare. Durante le vacanze scolastiche, l'assistenza viene offerta in luoghi diversi (anch'essa a pagamento), eccetto a Natale.

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

We care about your child

Dear parents and legal guardians

Are you searching for a childcare service while you are working? Do you need a temporary relief? Do you wish to make your child familiar with playmates and the (Swiss-) German language?

We would like to introduce some care services of private and public institutions that are complementary to family care and to school. These services are dedicated to preschool and school age children, in Rapperswil-Jona. A fee is required for most offers. For small incomes, some institutions offer the possibility to request a contribution from the city.

You can also find us at www.rapperswil-jona.ch

A Day-care Facilities At the day-care centres, nursery teachers take care of your child for the whole or half-day. They encourage your child's overall development, as well as its integration into the group with songs, games and creative activities. Day-care centres have regular opening hours from Monday to Friday and work on a contractual basis.

In the 'day families', your child will be cared for and nourished by the childminder, possibly together with other children. Care time is arranged on a contractual basis with the day family.

In difficult situations, there is a temporary 'child care at home' service available.

B More services for preschool children These services are offered on an hourly or on a half-daily basis. They combine supervision and different activities for preschool children or provide advice to parents. Playgroups and the pre-school kindergarten allow children to play with their mates, to sing or to be creative. Sylvan playgroups take place outdoor and children get to know the forest and nature-related activities. Toddler groups provide parents with the possibility to meet other parents, to exchange experiences and to sing and play with their children.

C Offers for children at kindergarten and school and for adolescents Besides the official kindergarten, there are private kindergartens with a cantonal recognition. School children and other juveniles may take advantage of several services providing care, advice or of leisure time facilities including supervision. The regional advice centre of Rapperswil-Jona and the school's psychological service counsel children and parents.

All school entities offer supplementary support from 6:30am to 6pm. The voluntary, chargeable offer is aimed at kindergarten and primary school children. Chargeable holiday care is provided during school holidays (except over Christmas) at alternating locations.

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare **Cocuk bakimi**
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

Çocuğunuzun huzuru bizim için önemlidir

*Sevgili anne babalar ve sevgili veliler,
Siz çalışırken çocuğunuzla ilgilenecek bir bakım
imkanı mı arıyorsunuz? Kısmi bir desteğe mi ihti-
yacınız var? Çocuğunuzu küçük yaşta oyun arkadaşı-
larıyla ve almancayla (İsviçre almancasıyla)
tanıştırmak mı istiyorsunuz?
Bu durumda size, aşağıdaki aileyi destekleyici bakım
hizmetlerini tanıtmak istiyoruz. Rapperswil-Jona
şehrinde mevcut olan özel ve kamusal bakım hizmet-
leri, okul öncesi, ana okulu ve okul çağındaki çocuk-
larla yöneliktir. Bu hizmetlerin çoğu ücrete tabidir.
Dar gelirli vatandaşlar için bazı kurumlarda beledi-
yeden ek yardım talep etme imkanı bulunmaktadır.*

Bize ulaşmak için www.rapperswil-jona.ch

A Günlük bakım hizmetleri Kreş ve yuvalarda bakıcılar tarafından çocuğunuzla bütün veya yarım gün ilgilenilir, dengeli beslenmesine özen gösterilir, dil gelişimi kişisel gelişimi ve entegrasyonu, oyunlar, şarkılar ve geliştirici çalışmalarla teşvik edilir. Kreşlerin ve yuvaların pazartesisden cumaya kadar açık bulunduğu belirli saatleri vardır ve bu saatler bağlayıcıdır.

Bakıcı ailelerde bazen bu ailenin baktığı başka çocuklarda bulunabilir ve bu aile çocuğunuzla ilgilenir ve yemeğini verir. Bakım saatlerini ilgili aile ile ayarlayabilirsiniz. Zor durumlarda geçici olarak, “evde çocuk bakım hizmeti” imkanı mevcuttur.

B Okul öncesi çocuklar için diğer hizmetler Bu hizmetlere, okul öncesi çocuklarla ilgilenen, ek aktivite imkanları sunan ve velilere gerekli tavsiyelerde bulunan kurumlar dahildir. Oyun gruplarında (Spielgruppe) ve ana okulu öncesi kurumlarda çocuğunuza diğer çocuklarla oynama, şarkı söyleme ve geliştirici faaliyetlerde bulunma imkanı verilir. Orman Oyun Grupları (Waldspielgruppen), açık havada yapılıp ve çocuklar burada ormanı ve doğayla içiçe olmayı yakından tanır. Emekleme grupları (Krabbelgruppen), anne babalara çocuklarıyla birlikte şarkı söyleme ve oynama, aynı zamanda diğer velilerle tanışma ve tecrübe alışverişinde bulunma imkanı sunarlar.

C Anaokulu, okul çocuklar ve gençler için hizmetler

Kamuya açık ana okullarının yanı sıra, Kanton tarafından desteklenen özel ana okullarında bulunmaktadır. Okul çocukları ve gençler için çeşitli bakım ve danışmanlık hizmetleri ve boş zamanları değerlendirme imkanı sunan kurum ve kuruluşlarda mevcuttur. Çocuklar ve veliler, Rapperswil-Jona bölgesel danışmanlık kurumundan ve okul psikoloğu hizmetlerinden yardım alabilirler.

Tüm okul birimleri saat 6.30' dan 18'e kadar destek dersleri sunmaktadır.

İsteğe bağlı ama ücretli olan teklifimiz Anaokul ve İlkokul öğrencileri için geçerlidir. Noel günleri hariç, okul tatillerinde farklı yerlerde çocuk bakımı/desteği sunulmaktadır (Ücretlidir).

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

El bienestar de su hijo nos importa

Estimados padres y tutores

¿Están buscando algún tipo de asistencia para su hijo mientras ustedes trabajan? ¿Necesitan un relevo temporal? ¿Desean que su hijo se familiarice pronto con compañeros de juegos y con la lengua alemana (alemán suizo)?

A continuación les presentamos las ofertas de cuidado de niños extrafamiliar y extraescolar. Hay ofertas particulares y públicas de la ciudad de Rapperswil-Jona para cuidar a los niños en edad preescolar, de jardín de infancia y escolar. La mayor parte de las ofertas son de pago. En el caso de familias con escasos ingresos existe en algunas instituciones la posibilidad de solicitar prestaciones complementarias al municipio.

Nos encontrará también en www.rapperswil-jona.ch

A Ofertas de guarderías diurnas y centros de cuidado de niños

En las guarderías las educadoras cuidan de su hijo media jornada o la jornada entera, se ocupan de que tengan una alimentación equilibrada, fomentan su capacidad lingüística, su desarrollo y su integración en el grupo por medio de juegos, canciones y actividades creativas. Las guarderías tienen horarios regulares y obligatorios y están abiertas de lunes a viernes.

Las familias de cuidado diurno cuidan y alimentan a su hijo, si es preciso junto con otros compañeros. El horario es acordado con la familia de cuidado diurno.

En situaciones difíciles hay un «servicio de asistencia a niños a domicilio» temporal a su disposición.

B Otras ofertas para preescolares

Existen ofertas de media jornada y por horas de cuidado para preescolares, con actividades adicionales y con un asesoramiento para los padres. En los grupos de juegos y guarderías anteriores al jardín de infancia su hijo tiene la posibilidad de jugar con otros niños, cantar y realizar actividades creativas. Los grupos de juegos en el bosque tienen lugar al aire libre y los niños conocen la naturaleza de cerca y con actividades relacionadas con ella. Los grupos de gáto ofrecen a los padres la posibilidad de cantar y jugar con los niños, conocer a otros padres e intercambiar experiencias.

C Ofertas para niños de jardín de infancia, escolares y jóvenes

Además de los jardines de infancia públicos existen también los privados con reconocimiento cantonal. Para niños en edad escolar y jóvenes existen diferentes ofertas de cuidado y asesoramiento, así como para tiempo libre con acompañamiento. En los centros regionales de asesoramiento de Rapperswil-Jona y en el servicio psicológico escolar se aconseja tanto a los padres como a los hijos.

A todas las unidades escolares que ofrecen clases complementarias de 6.30 a 18.00. Serán voluntariamente pagadas y se ofrecen al Kindertagen y escuela primaria. En las vacaciones también de navidad serán en diferentes lugares y ofrecen el cuidado en las vacaciones también (también con seguro de pago).

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías **Cuwanje djece**
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

Važno nam je da se Vaše dijete osjeća dobro

Dragi roditelji i staratelji

Tražite li nekoga da Vam pazi na dijete dok ste Vi na poslu? Potreban Vam je neko da Vas povremeno rastereti? Želite li da Vam se dijete u igri što ranije upozna sa drugom djecom i (švajcarsko-) njemačkim jezikom?

Drago nam je da Vam u sljedećem tekstu možemo predstaviti ponudu za čuvanje djece izvan kruga porodice. Privatna lica i javne institucije Rapperswil-Jona čuvaju djecu koja su u predškolskom uzrastu, u vrtiću, ili u školskom uzrastu. Za većinu tih usluga plaća se određena naknada. Za lica sa nižim primanjima postoji mogućnost da kod nekih institucija podnesu zahtjev da im grad odobri dopunska davanja.

Možete nas naći i u Internetu, na adresi www.rapperswil-jona.ch

A Čuvanje djece tokom dana U jaslicama i u tu vaspitačice čuvaju Vaše dijete cijeli dan ili pola dana, brinu se za njegovu pravilnu ishranu, pospješuju njegove jezičke sposobnosti, njegov razvoj, i kroz igru, pjesmu i kreativne aktivnosti pomažu da se ono integriše u grupi. Jaslice i obdaništa imaju uobičajeno radno vrijeme, redovno pohađanje je obavezno, a otvoreni su od ponedjeljka do petka.

Porodica koja čuva Vaše dijete tokom dana brine se za njega i daje mu da jede (eventualno) zajedno sa njihovom ostalom djecom. Vi se dogovarate sa dotičnom porodicom o vremenu koje će dijete provoditi na čuvanju.

U teškim situacijama postoji mogućnost da neko za jedno kraće vrijeme «pazi na djecu kod kuće».

B Ostale ponude za djecu u predškolskom uzrastu U to spadaju poludnevne ponude ili ponude u trajanju od nekoliko sati, koje djeci u predškolskom uzrastu omogućuju čuvanje i dodatne aktivnosti, a roditeljima nude odgovarajuće savjete. U grupama za igranje i u grupama za djecu koja još nisu pošla u vrtić, Vašem djetetu se pruža mogućnost da se sa drugom djecom igra, da pjeva, i da se kreativno izražava. U grupama za igranje u šumi djeca borave vani i pobliže upoznaju šumu i aktivnosti vezane za prirodu. U grupama za djecu koja još pužu, roditeljima se nudi mogućnost da se igraju i da pjevaju sa svojom djecom, da upoznaju druge roditelje i da razmjenjuju iskustva.

C Ponude za predškolsku i školsku djecu i za omladinu Pored javnih vrtića postoje i privatni vrtići koji su priznati vrtići koji su priznati od Kantona. Školskoj djeci i omladini na raspolaganju stoje razne ponude za čuvanje i savjetovanje, kao i ponude za korištenje slobodnog vremena pod nadzorom. U Regionalnom savjetovalištu Rapperswil-Jona i Službi za školsku psihologiju djeca i roditelji mogu dobiti sve potrebne savjete.

Sve školske jedinice ponude dopunsko školsko brinjenje od 06.30 do 18.00 sati.

Dobrovoljna, naplativa ponuda namijenjena je djeci vrtićke i osnovnoškolske dobi. Za vrijeme školskih praznika, osim tijekom Božića, brinjenje nudi se na različitim mjestima (također uz naknadu).

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

Mirëqenia e fëmijës suaj është e rëndësishme për ne

*Të dashur prindër dhe edukues
A kërkon një mundësi për kujdesin e fëmijës suaj
përderisa ju punoni? A ju duhet një lehtësim i
përkohshëm? Dëshironi t'a njoftoni fëmijën tuaj
herët me shokë dhe me gjuhën gjermane (zvicëranë)?*

*Me gjithë dëshirë ju prezantojmë ofertën plotësuese
familjare për kujdesjen e fëmijëve. Ofruesit privatë
dhe zyrtarë të qytetit Rapperswil-Jona kujdesen për
fëmijët në moshën parashkollore, në foshnjore dhe
në moshën shkollore. Shumica e ofertave kushtojnë.
Për klasat më të ulëta të pagave ekziston tek disa
institucione mundësia të bëhet një kërkesë te qyteti
për pagesa plotësuese.*

Ju na gjeni neve edhe këtu www.rapperswil-jona.ch

A Oferta për kujdesie gjatë ditës Nëpër çerdhe edukatorët kujdesen për fëmijën tuaj gjatë gjithë ditës apo gjysmë dite, kujdesen për një ushqim të ekuilibruar, i ndihmojnë kompetencat e tij gjuhësore si dhe zhvillimin dhe integrimin e tij në grup përmes lojërave, të kënduarit dhe veprimtarive kreative. Çerdhet kanë orar të rregullt që do të thotë se prej të hënës deri të premten janë të hapura.

Në familjet ditore do të ketë përkujdesje si dhe ushqim nga ajo familje pranuese, ndoshta me fëmijët tjerë që janë në përkujdesje. Kohët e përkujdesjes i bisedoni me familjen ditore.

Në raste të vështira ju keni në disponim përkohësisht edhe një “Përkujdesje fëmijësh në shtëpi”.

B Oferta tjera për fëmijët parashkollorë Këtu marrin pjesë oferta gjysmëditore apo nga disa orë, të cilat u ofrojnë fëmijëve parashkollorë përkujdesje dhe aktivitete plotësuese si dhe prindërve u ofrojnë këshilla. Në grupet për të luajtur dhe në parafoshnjore fëmija juaj e ka mundësinë të luaj, të këndojë si dhe të veprojë në mënyrë kreative me fëmijët tjerë. Grupet e lojës në pyll zhvillohen jashtë në natyrë me ç’rast fëmijët mësojnë më për së afërmi pyllin si dhe veprimtari të lidhura me natyrën. Grupet zvarritëse u ofrojnë prindërve mundësinë të këndojnë dhe të luajnë me fëmijët e tyre, të njoftojnë prindër të tjerë dhe të këmbëjnë përvojat e tyre.

C Oferta për fëmijët e foshnjores, nxënësit dhe të rinjtë

Krahas foshnjoreve publike ka edhe foshnjore private të akredituara nga ana e kantonit. Fëmijët shkollorë dhe të rinjtë kanë në dispozicion oferta të ndryshme për përkujdesje dhe për këshilla si dhe oferta për kohën e lirë me përkujdesje. Në qendrën këshilluese regjionale të qytetit Rapperswil-Jona sie dhe në shërbimin shkollor psikologjik fëmijët dhe prindërit gjejnë këshilla të duhura.

Të gjitha njësitë shkollore ofrojnë mbështetje shtesë nga ora 6.30 deri në orën 18.00. Oferta vullnetare me pagesë u drejtohet fëmijëve të kopshtit dhe të shkollave fillore. Gjatë pushimeve shkollore (përveç ne festat e Krishtlindjeve) përkujdesja për pushime ofrohet në vende të ndryshme (edhe me pagesë).

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

உங்கள் பிள்ளையின் நல்வாழ்வு, எமக்கடிக்கியம்

அன்பார்ந்த பெற்றோர்களே பாதுகாவலர்களே நீங்கள் வலையில் இரக்கம் போது உங்கள் பிள்ளைகளை ஒரு பராமரிப்பில் வைத்ததைத் தேகிறீர்களா? உங்கள் குழந்தைகளை வளர்ப்பதற்கு உங்கள் பிள்ளைகளை விளையாட்டத்தோழர்களிடம் பழகவும், மற்ற சூழலியே (சுவிஸ்) யுரெமனியம் மொழியைப் பழகவும் வண்புமனெ விரும்புகிறீர்களா?

பின்வரவதில் நாம் கடிப்பதற்குக் கடிப்பாடசாலகைக் கடிப்பிரப்பியாக உங்கள் குழந்தைகளை பராமரிப்புச் சுவைகளை அறிமுகப்படுத்த விரும்புகிறோம். ஸ்வீடனில் ஜோனா நகரில் உள்ள நியாப்பொதுவழங்குநர்கள் மண்டளிப்பாலர் பள்ளி, பாடசாலையைத் சிறுவர்களைப் பார்த்துக் கொள்கின்றனர். பெரும்பாலான வழங்கல்கள் ஒரு கட்டணத்துக்கு உட்பட, கின்றன. குறைந்தவரமான உள்ள வகுப்பினர்க்கு, சில நிறுவனங்கள் நகரிலிருந்து மிகை நிரப்புவன்களைப் பெறவிண்ணப்பிக்கும் சாத்தியத்தை வழங்குகின்றன.

நீங்கள் www.rapperswil-jona.ch இலும் எம்மகைக் கண்டுகொள்ளலாம்

A பகற் பராமரிப்புச் சவேகைள்

மன்பள்ளிகளும் பாடசாலகைக்குப் பிந்தியபராமரிப்புநிலயைங்களிலும், சுற்பிப்போஉங்களுபிள்ளயைழைநாமேஊரணாளோயார்த்தககொண்ட ஓரசமனிலழைவழைதிறதிப்படுத்திவிளயைாடதல்பாடதல்ஆக்கபுரவ நடவடிக்ககைள்ளைபழைமலம்அவரதம்ொழித்திறமகைளயைம்தனிப்பப்ட விரத்தியயையும் கழுவில் ஓரங்கிணவைதயையும் உணக்கவிக்கினின்றனர். மன்பள்ளிகளும் பாடசாலகைக்குப் பிந்தியபராமரிப்புநிலயைங்களும் வழமயைானதிறந்திரக்கம்நரேங்களகைகொண்டிரப்டதடன்அவற்றக்கச சமகமளிப்டதகட்டாயமாவதடன்திங்கள்மதல்வள்ளிவரதிறந்திரக்கம்

பகற் கூடம்பங்களில்உங்களதுபிள்ளகைகூரகூடம்பத்தில் பராமரிப்பும் உணவும்வழங்கப்பட்டவதடன்ஏனயைகல்நரேச்சகோதரர்களடன்இரக்கக் கூடம்பநீங்கள்பகற்கூடம்பங்களடன்சரேந்தபராமரிப்பணைப்பாடசயெயலாம் கிடனமானவளேகைளில்,“வீட்டில் சிறுவர் பராமரிப்பு,”உங்களக்கத தற்காலிகமாகக் கிடகைக்கக் கூடும்.

B மன்பள்ளிச் சிறாரக்கான மலேதிக வழங்கல்கள்;

இதில் மன்பள்ளிச் சிறாரக்கபராமரிப்பும் மலேதிகநடவடிக்ககைளும், பற்றோரசகூஆலோசனயைமவழங்கும்அரணாளஅல்லதுமணித்தியால வழங்கல்கள் உள்ளடங்குகின்றன.

விளயைாட்டக் கழக்ககளிலும் மன்பாலர் பாடசாலயைிலும் உங்களது பிள்ளகைகூடம்பிள்ளகைளடன்விளயைாடவம்பாடவம்பஆக்கபுரவமாசுவம் வாய்ப்புக்கிடகைக்கிறதகாடவிளயைாடக்கழக்கள்வளெிக்களங்களில் நகூவதுடன்சிறுவர்களாட்டயைட்டிபுறககைடொடர்பாணவடிக்ககைளயைம் அறிந்தகொளகின்றனவளம்கூறந்தகைக்கூடம்பபற்றோரசகூஆவர்களின் பிள்ளகைளடன்பாடவம்பிளயைாடவம்புனயைற்றோர்களசைச்சந்திக்கவும் அனபவங்களடைபகிரந்தகொள்ளவும் வாய்ப்பளிக்கின்றன.

C பாலர், பாடசாலை வயது, வளரிளம் சிறாரக்கான வழங்கல்கள்

பொதுப்பாலர்பள்ளிகளக்கமலேதிகமாசுமண்டலஅங்கீகாரமள்ளதனியார் பாலர்பள்ளிகளும் காணப்படுகின்றன.பாடசாலசைச் சிறாரம் வளரிளம் பிள்ளகைளம்வலவோபராமரிப்புஆலோசனசைச்சவேகைளயைம்தவியான களைக்கறைவடிக்ககைளயைமஅணசலாம்பிறாரம்பற்றோற்றப்பர்ஸ்வில் ஜோனயிராந்தியஆலோசனநிலைததலம்பாடசாலவளவியுச்சவேயைிலும் ஆலோசனபிறெலாம்.

எல்லாபாடசாலகைளிலும் ம்பகல் 6.00மணிதொக்கம் பிற்பகல் 18.00மணிவரை மாணவர் கூப்பசும்திறக்கப்பட்டிருக்கும்இச்சலகைபாலர் வகப்பதாடங்கிஆரம்ப பாடசாலமைமாணவர்களுக்குஉரியதாகும்.பெற்றோர்கள் விரும்பினால் தங்கள் பிள்ளகைளயையும் காப்பகத்திற்குஅனப்பலாம்.ஆனால் அதற்குரியகட்டணத்தை செலுத்தவேண்டும்.பாடசாலலைவிட்டிற்றைகாலங்களிலும் இச்சேவைதொடர்ந்து நடைபெறும்ஆனால் வெவ்வேறபாடசாலகைளில் நடைபெறும் (கட்டணம் செலுத்தப்டெ வேண்டும்). நத்தார் விட்டிற்றை காலத்தில் மட்டும் இச்சேவை நடைபெறாது.

Kinderbetreuung Garderie
Custodia di bambini
Childcare Çocuk bakimi
Guarderías Cuvanje djece
Përkujdesje fëmijësh
சிறுவர் பராமரிப்பு
Cuidar de crianças

O bem-estar da sua criança é importante para nós

*Estimados pais e responsáveis pela educação
Procuram um local onde possam deixar a sua
criança enquanto trabalham? Necessitam de alívio
por uns tempos? Desejam que seus filhos comecem
cedo a brincar com outras crianças e a se familiari-
zar com o idioma (suíço-)alemão?*

*Temos o prazer de apresentar-lhes, a seguir, as
ofertas para ajudar as famílias a cuidar dos filhos.
Pessoas particulares e centros municipais da cidade
Rapperswil-Jona cuidam de crianças em idade pré-
escolar, do jardim de infância e em idade escolar.
A maior parte das ofertas não é gratuita. Para as
pessoas cujos salários sejam baixos, existe a
possibilidade, em algumas instituições, de se
solicitar à cidade complementação.*

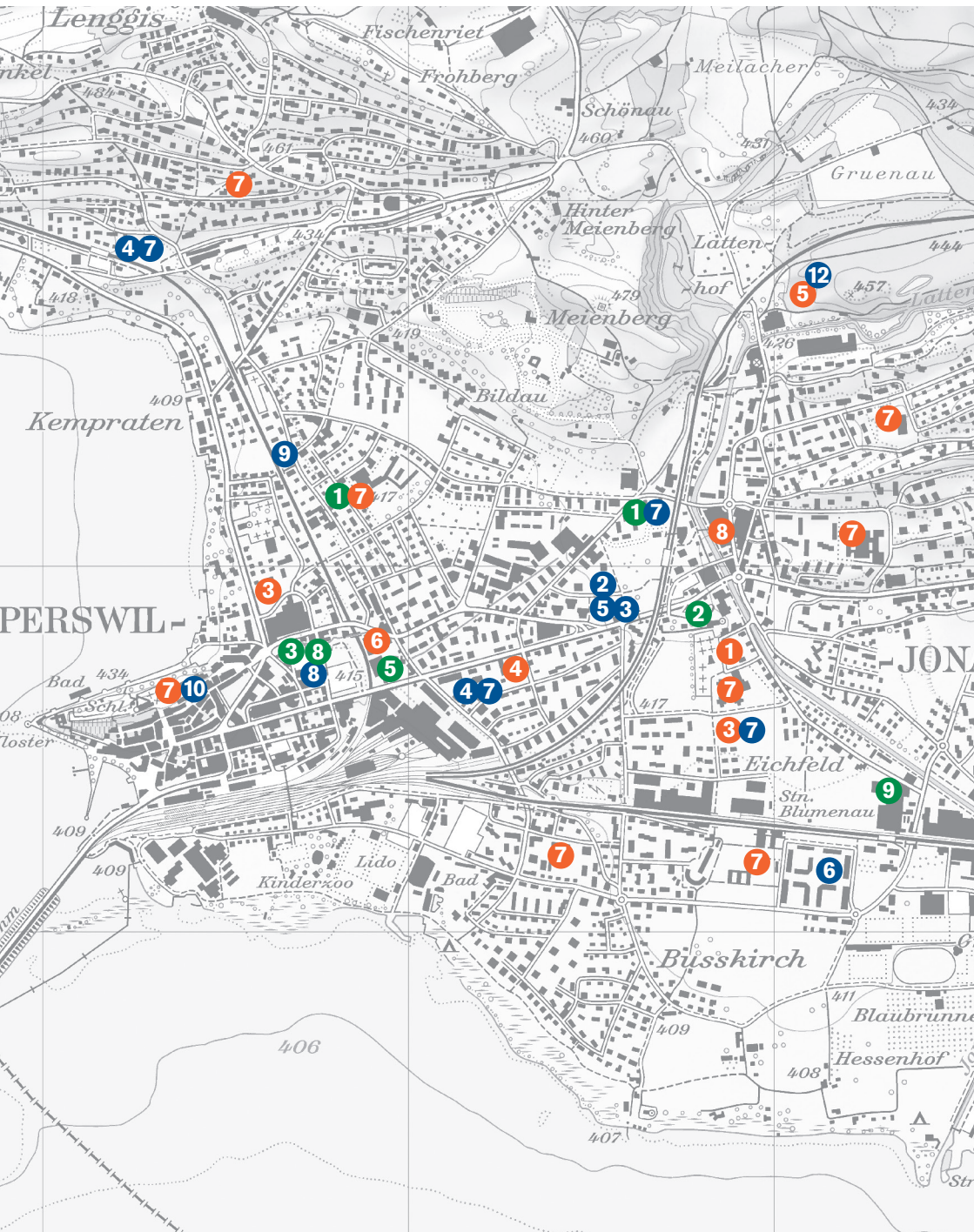
Podem encontrar-nos também em: www.rapperswil-jona.ch

A Ofertas para cuidar da criança durante o dia Nas creches e centros, educadoras cuidam da sua criança durante todo o dia ou metade do dia, zelam por uma alimentação equilibrada, estimulam sua competência no idioma, seu desenvolvimento e sua integração no grupo através de jogos, cantos e atividades criativas. Creches e centros para cuidar de crianças têm horários de funcionamento regulares, são vinculativos e estão abertos de segunda a sexta-feira. Nas casas das amas de dia, sua criança recebe cuidados e alimentação em uma família e, no caso, junto com outras crianças. Os horários para cuidar da criança são estabelecidos juntamente com as famílias. Em situações difíceis, coloca-se à sua disposição, provisoriamente, a possibilidade de “cuidar da criança em sua própria casa”.

B Outras ofertas para crianças em idade pré-escolar Há ofertas para a metade do dia ou por horas, onde são oferecidos cuidados e outras atividades às crianças em idade pré-escolar e conselhos correspondentes aos respectivos pais. Nos grupos para brincar/Spielgruppen e no pré-jardim de infância sua criança tem a possibilidade de brincar com outras crianças, de cantar e de ocupar-se de forma criativa. Os grupos para brincar no bosque/na floresta funcionam ao ar livre; as crianças aprendem a conhecer o bosque/a floresta e as atividades relacionadas à natureza, de forma mais próxima. Grupos de gatinhar oferecem aos pais a possibilidade de cantar e de brincar com seus filhos, de conhecer outros pais e trocar ideias.

C Ofertas para crianças do jardim de infância e das escolas e para jovens Além dos jardins de infância públicos, há também jardins de infância particulares reconhecidos pelo Cantão. Escolares e jovens têm à disposição diversas ofertas onde recebem cuidados e aconselhamento, assim como ofertas para as horas de lazer com acompanhamento. No Centro Regional de Aconselhamento Rapperswil-Jona e no Serviço de Psicologia Escolar, crianças e pais encontram aconselhamento.

Todas as unidades escolares oferecem um apoio adicional das 6h30 às 18h00. Este oferecimento voluntária e paga se orienta por crianças do jardim de infância e crianças da escola primária. Durante as férias escolares, além do Natal, as crianças são cuidadas em diferentes locais (também sujeito a pagamento).





- | | | |
|----------|--|----|
| A | 1 Kinderhort Rapperswil-Jona | 6 |
| | 2 Kinderkrippe Spatzennest | 6 |
| | 3 Kindertagesstätte Pippolini | 6 |
| | 4 Verein Tagesfamilien* | 7 |
| | 5 Kita Tüchi Rapperswil-Jona | 7 |
| | 6 Kita Kramen Rapperswil-Jona | 7 |
| | 7 Kinderbetreuung zu Hause* | 8 |
| | 8 Fugu Kinderkrippe | 8 |
| | 9 Kita WTL | 8 |
| B | 1 Babysitter-Vermittlung* | 9 |
| | 2 Familienkafi | 9 |
| | 3 Beratungsstelle für Familienplanung,
Schwangerschaft und Sexualität | 9 |
| | 4 Krabbelgruppe* | 10 |
| | 5 Mütter- und Väterberatung
Erziehungsberatung | 10 |
| | 6 Spielgruppe Muulwürfli | 11 |
| | 7 Spielgruppe Familienforum Bärehusli | 11 |
| | 7 Spielgruppe Familienforum Flügepilz | 11 |
| | 7 Spielgruppe Familienforum Rägeboge | 11 |
| | 7 Spielgruppe Familienforum Remisli | 11 |
| | 7 Spielgruppe Familienforum Spielzüghuus | 11 |
| | 8 Spielgruppe Verein KJS | 11 |
| | 9 Vorkindergarten Igeliburg | 12 |
| | 10 Sprachbrücke | 12 |
| | 11 Naturspielgruppe Schnickelschnack | 12 |
| | 12 Waldspielgruppe Waldäffli | 13 |
| C | 1 Blauring/Jungwacht Rapperswil-Jona | 14 |
| | 2 Cevi Rapperswil-Jona* | 14 |
| | 3 Pfefferstern PLUS | 14 |
| | 4 Jump-in/Kinder- und Jugendarbeit | 15 |
| | 5 Pfadi General Dufour Rapperswil-Jona* | 15 |
| | 6 Regionales Beratungszentrum RJ | 15 |
| | 7 Schule: Betreuungsangebote* | 16 |
| | 8 Schulpsychologischer Dienst | 17 |

*** mehrere Standorte

Notizen

A series of horizontal dotted lines for taking notes.



Impressum

Herausgeberin: Stadt Rapperswil-Jona

Auflage/Jahr: 1000

© 2024, Stadt Rapperswil-Jona



Fachbereich Kind und Familie
Schulverwaltung
St. Gallerstrasse 40
8645 Jona
Telefon 055 225 80 00
www.rapperswil-jona.ch